

Tôi nên mang theo những gì?

- Nếu có giấy ủy quyền dài hạn cho các quyết định y khoa, hãy mang theo bản gốc hay bản sao có chứng thực để nhân viên có thể kiểm tra.
- Thức ăn đặc biệt mà quý vị dùng nếu cần. Chúng tôi cũng cung cấp ít thức ăn, nhưng thức ăn có thể không đáp ứng các nhu cầu về chế độ ăn uống của quý vị.
- Một thứ gì đó để làm cho qua thời gian. Nếu cần chúng tôi có Wi-Fi miễn phí.

Nếu có cuộc hẹn và quý vị không đến được, hãy liên lạc BreastScreen qua số 13 20 50 hoặc 6205 5053.

Thông báo cho bác sĩ của quý vị

BreastScreen ACT yêu cầu quý vị cung cấp tên bác sĩ đa khoa (GP) của quý vị hay tên phòng mạch. Một bức thư sẽ được gửi cho GP quý vị để báo cho họ biết về cuộc hẹn của quý vị với Assessment Clinic.

Một bức thư khác về kết quả của quý vị với Assessment Clinic cũng được gửi cho GP của quý vị.

Kết quả

Thường thì sẽ có kết quả của Assessment Clinic trong ngày hôm đó, trừ trường hợp quý vị có làm thủ thuật sinh thiết.

Nếu có làm thủ thuật sinh thiết, chúng tôi sẽ làm cuộc hẹn khác để thảo luận kết quả của sinh thiết của quý vị.

Các xét nghiệm này có thể phát hiện mọi ung thư không?

Các xét nghiệm này sẽ phát hiện hầu hết các ung thư ở vú, nhưng không có xét nghiệm nào tìm được hết ung thư vú chính xác 100%. Điều quan trọng là quý vị cần hỏi để làm theo bất kỳ lời khuyên nào đó mà bác sĩ của Assessment Clinic đưa ra.

Tính tiếp cận được

Nếu gặp khó khăn đọc tài liệu dạng thông thường và muốn có thông tin bằng dạng khác, vui lòng gọi số 13 22 81.



Nếu tiếng Anh không phải là ngôn ngữ chính của quý vị và quý vị cần Dịch vụ Phiên dịch và Thông dịch (TIS), vui lòng gọi số 13 14 50.

Để biết thêm về tính tiếp cận thông tin, hãy vào:
www.health.act.gov.au/accessibility

www.health.act.gov.au | Điện thoại: 132281
Ấn bản số Q014873

© Australian Capital Territory, Canberra Tháng 5, 2020

Một chương trình của



Phòng khám Thẩm định (Assessment Clinic)

Tầm soát
vú mỗi
hai năm

Khám
miễn
phí

BreastScreen ACT
Phillip | Belconnen | City

 **13 20 50**

Vietnamese | Tiếng Việt

Sau khi chụp quang tuyến vú chúng tôi có thể mời quý vị đến để làm các xét nghiệm khác. Được mời quay trở lại BreastScreen không có nghĩa là quý vị bị ung thư vú!

Assessment Clinic là gì?

Sau khi chụp quang tuyến vú bước kế tiếp của quý vị có thể là cuộc hẹn tại Assessment Clinic. Chúng tôi có thể mời quý vị quay trở lại BreastScreen để làm các xét nghiệm khác khi chúng tôi thấy trong hình quang tuyến vú của quý vị có thay đổi. Các xét nghiệm này có thể bao gồm:

- khám vú lâm sàng
- chụp thêm hình quang tuyến vú
- chụp x-quang cắt lớp tuyến vú (chụp quang tuyến vú 3D)
- siêu âm (một xét nghiệm sử dụng sóng âm để xem mô vú tỉ mỉ hơn)
- thủ thuật sinh thiết.

Một toán chuyên viên y tế sẽ thực hiện các xét nghiệm và hỗ trợ quý vị trong suốt cuộc hẹn.

Tất cả các dịch vụ của buổi hẹn với Assessment Clinic đều được cung cấp MIỄN PHÍ.

Assessment Clinic đặt tại BreastScreen ACT, ở TẦNG TRỆT của City Community Health Centre, 1 Moore Street, Canberra City.

Tại sao tôi được yêu cầu quay trở lại?

Quý vị được yêu cầu quay trở lại BreastScreen Assessment Clinic là vì chúng tôi đã tìm thấy những thay đổi trong hình quang tuyến vú và những thay đổi này cần được kiểm tra kỹ hơn. Những thay đổi trong hình quang tuyến vú mà chúng tôi thường gặp gồm có:

Nang

Những phần tổn thương tròn với gờ trong veo nhìn thấy trong hình quang tuyến vú thường là các nang hay bướu lành (không gây ung thư). Nếu các gờ này thấy không rõ trong hình quang tuyến vú thì có thể cần phải làm các xét nghiệm khác.

Vôi hóa

Hình quang tuyến vú có thể cho thấy có các đốm vôi (vôi hóa). Các đốm này có thể là bình thường nhưng có thể là dấu hiệu sớm của ung thư vú. Có thể cần làm thêm các xét nghiệm khác ở những chỗ này.

Sự dày đặc của vú

Sự dày đặc không đều ở một số mô vú có thể nhìn giống như là tính bất thường. Làm thêm các xét nghiệm khác sẽ giúp kiểm tra tỉ mỉ một chỗ dày đặc (chỗ đặc).

Sẹo

Phẫu thuật hay bị thương ở vú trước đây có thể gây nên sẹo. Các mô bị xơ hóa có thể làm cho hình chụp vú khó đọc hơn và có thể cần làm thêm các xét nghiệm khác.

Phim/hình chụp trước đây

Khi đến Assessment Clinic, chúng tôi khuyến khích quý vị hãy mang theo tất cả phim/hình chụp quang tuyến hay siêu âm vú mà quý vị có từ những lần trước. Những phim/hình chụp này có thể giúp các bác sĩ x-quang nhìn thấy được mọi sự thay đổi ở mô vú của quý vị qua thời gian.

Tôi có thể mong đợi điều gì?

- Chúng tôi đề nghị quý vị hãy dành ra cả ngày cho cuộc hẹn của mình vì thường là quý vị sẽ cần làm hơn một xét nghiệm.
- Quý vị có thể đi cùng một người hỗ trợ, nhưng có thể họ cần phải chờ ở 'phòng chờ phía ngoài'. Quý vị có thể ngồi với họ ở những lúc khác nhau trong cuộc hẹn.
- Trước khi đến cuộc hẹn của mình, hãy ăn uống và uống thuốc của quý vị như thường lệ.
- Vào ngày đi đến cuộc hẹn đừng dùng chất khử mùi, phấn hay kem thoa dưới nách hoặc trên ngực quý vị.
- Hãy mặc quần áo riêng quần riêng áo khi đến cuộc hẹn. Điều này sẽ tiện khi quý vị cởi phần áo trên để mặc áo choàng cho nửa phần trên.
- Một y tá sẽ hướng dẫn quý vị trong suốt cuộc hẹn và hỏi về lịch sử bệnh lý của quý vị.
- Các xét nghiệm khác như chụp thêm quang tuyến vú và/hoặc siêu âm có thể cần được thực hiện.
- Chúng tôi cũng có thể cần làm thủ thuật sinh thiết. Nếu cần làm, bác sĩ phòng khám sẽ nói chuyện với quý vị về việc này.

Nếu quý vị và/hay người hỗ trợ cần giấy chứng nhận khám bệnh cho ngày hôm đó hãy nhớ hỏi nhân viên.